



Intyg Certificate

REGISTA SON

Härmed intygas att bifogade kopior överensstämmer med de handlingar som ursprungligen ingivits till Patent- och registreringsverket i nedannämnda ansökan.

This is to certify that the annexed is a true copy of the documents as originally filed with the Patent- and Registration Office in connection with the following patent application.

(71) Sökande Elinnova HB, Täby SE Applicant (s)

(21) Patentansökningsnummer 0203323-1 Patent application number

REC'D 2 6 NOV 2003

WIPO PCT

(86) Ingivningsdatum
Date of filing

2002-11-11

Stockholm, 2003-11-13

För Patent- och registreringsverket For the Patent- and Registration Office

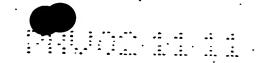
Lisa Junegren

Avgift Fee

PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)





ANORDNING FÖR KONVERTERING AV LJUS

Föreliggande uppfinning avser en anordning för konvertering av ljus från exempelvis en laser, VCSEL (vertical cavity surface emitting laser) eller lysdiod/~er till ett utbredningsplan innefattande en kollimerad eller fokuserad ljusemitter.

Anordningen är avsedd att exempelvis användas för

10 generering av ljusplan som antingen kan vara helt plant
eller koniskt i önskad vinkel uppåt eller nedåt. Sådanå
anordningar används exempelvis vid byggnationer,
väganläggningar och liknande.

15 Känd teknik

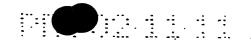
20

25

Detta har tidigare lösts genom en anordning med en ljuskälla vars ljusstråle har vinklats av medelst ett roterande prisma eller spegel som roterar i 360° så att den roterande strålen beskriver ett utbredningsplan kring anordningen.

Ett problem med dessa kända anordningar är att de kräver mycket noggrann tillverkning så att de roterande delarna inte vinklar av ljusstrålen felaktigt under rotationen. Dessutom krävs åtminstone en motor för att driva dem.

Ett annat problem är att de är anordnade oftast inom fyra fönster, vilket medför fyra pelare för fasthållning av fönstren som blockerar ljusplanets utbredning. Ett försök att komma ifrån problemet med roterande delar och motorer har gjorts i US 3 820 903. Där har de roterande delarna i anordningen ersatts av ett koniskt,



reflekterande prisma som avlänkar en laserstråle med 90° så att ett plan bildas i 360° kring prismat.

Ett problem med att använda en reflekterande kon är att anordningen blir mycket känslig för vinkelavvikelser hos konen relativt den infallande ljusstrålen eftersom en liten vinkelavvikelse där förstoras i utbredningsplanet, se fig 1b. Vinkelfelet fördubblas enligt reflexionslagen. Ett litet vinkelfel kan på långa avstånd ge stora lägesfel.

Sammanfattning av uppfinningen

Dessa problem löses med en anordning enligt patentkrav 1.

Fördelen med denna lösning är att en dubbelreflekterande komponent är nästan helt okänslig för monteringsfel. En rotationssymmetrisk dubbelreflekterande komponent fungerar i analogi med ett så kallat pentaprisma. I ett pentaprisma så är vinkeln mellan ingående och utgående stråle fix oavsett translation i sidled eller tiltning. En kropp med två stycken inbördes fast förbundna reflekterande ytor med ett inbördes vinkelförhållande α avlänkar en infallande stråle 2α, dvs de reflekterande ytornas dubbla inbördes vinkelförhållande, oavsett infallsvinkel (Fig 1b).

25

30

5

10

Då kroppen vrids en vinkel β i strålarnas utbredningsplan avlänkas strålen 2β vid den första reflexionen. Denna avlänkning kompenseras vid reflexion i den andra ytan som också vridits samma vinkel β . Resonemanget kan upprepas för ytterligare par av reflekterande ytor. Avlänkningens oberoende av infallsvinkeln gäller alltså spegelkroppar med ett godtyckligt jämnt antal reflekterande ytor, dvs



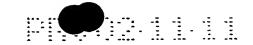
komponenter med en reflexion i vardera av ett jämnt antal ytor, härefter kallade dubbelreflekterande komponenter.

En annan fördel är att det inte behövs några roterande delar eller motorer. Dessutom så kombineras ljusstrålens avlänkning och fönster i en och samma detalj, nämligen den dubbelreflekterande komponenten.

Företrädesvis är ett organ anordnat i strålgången mellan ljusemittern och den dubbelreflekterande komponenten med vilket ljusets infallsvinkel mot den dubbelreflekterande komponenten kan justeras, vilket i sin tur påverkar utbredningsplanets vinkel ut ur den dubbelreflekterande komponenten. Det är givetvis en stor fördel att en och samma anordning på ett enkelt sätt kan ställas in för att generera ett vågrätt eller valfritt vinklat (uppåt eller nedåt) koniskt utbredningsplan.

Detta kan åstadkommas på flera tänkbara sätt. Ett sätt är att positionera en eller två axiconer koaxialt där åtminstone en axicon är förskjutbart monterad utmed en axel som sammanfaller med den dubbelreflekterande komponentens centrumaxel. En axiell förskjutning av en axicon ändrar storleken på ringen i linsernas gemensamma fokalplan. På då sätt ändras vinkeln på den utgående kollimerade strålkonen. Axiconen kan också vara utbytbar om så önskas för att därigenom kunna ändra storleken på ljusringen i fokalplanet.

30 En axicon inför vissa avbildningsfel. Dessa kan kompenseras genom användning av två axiconer med konvinklar av motsatta tecken.



Ett annat sätt är att anordna en zoomlins koaxialt med den dubbelreflekterande komponenten. Ringstorleken kan då vara konstant. Konvinkeln ändras under zoomning eftersom zoomlinsens brännvidd förändras.

5

Företrädesvis sänder den kollimerande emittern ut ljus i form av en ring eller en del eller delar av en ring exempelvis med hjälp av refraktiva eller diffraktiva axiconer eller axiconer av Fresneltyp. Om ett inte fullständigt runtomstrålande plan önskas kan även en del eller delar av den dubbelreflekterande kompönenten blockeras för ljus.

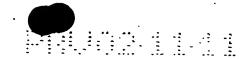
En annan utföringsform visar användningen av en elektriskt driven två-axlig mikromekanisk spegel. Det kollimerade ljuset träffar spegeln som vinklas så att ljusstrålen beskriver manteln hos en kon, dvs att en ring ritas i den dubbelreflekterande komponenten.

20 Kort beskrivning av ritningarna

Fig la+b visar en reflekterande komponent enligt känd teknik och dess problem.

- 25 Fig 2a+b visar funktionen hos en dubbelreflekterande komponent enligt uppfinningen.
- Fig 3 visar ett uppfinningsenligt arrangemang enligt en första utföringsform för inställning av önskad vinkel hos utbredningsplanet i en första position. Ljusbilden i fokalplanet visas under figuren.



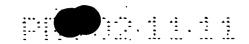


- Fig 4 visar arrangemanget i fig 3 i en andra position.
 Motsvarande ljusbild visas under figuren.
- Fig 5 visar ett uppfinningsenligt arrangemang enligt en andra utföringsform för inställning av önskad vinkel hos utbredningsplanet i en första position. Ljusbilden visas under figuren.
- Fig 6 visar arrangemanget i fig 5 i en andra position.

 Motsvarande ljusbild visas under figuren.
 - Fig 7 visar ett uppfinningsenligt arrangemang enligt en tredje utföringsform för inställning av önskad ljusbild. Exempel på ljusbild visas under figuren.
 - Fig 8 visar arrangemanget i fig 7 i en andra position.
 Motsvarande ljusbild visas under figuren.
- 20 Fig 9 visar ett uppfinningsenligt arrangemang enligt en fjärde utföringsform för inställning av önskad ljusbild. Exempel på ljusbild visas under figuren.
- 25 Fig 10 visar arrangemanget i fig 7 med en annan inställning som ger en partiell ljusbild.

15

Fig 11 visar ett exempel på hur strålgången kan gå in i en dubbelreflekterande komponent. Efter fokalplanet visas för tydlighets skull endast strålknippenas centrala strålar, så kallade huvudstrålar.



- Fig 12 visar en första utföringsform av uppfinningen med en två-axlig mikromekanisk spegel sedd från sidan.
- 5 Fig 13 visar utföringsformen enligt fig 10 ovanifrån.
 - Fig 14 visar ett antal olika utföringsformer av den dubbelreflekterande komponenten.
- 10 Fig 15 visar en andra utföringsform av uppfinningen med en två-axlig mikromekanisk spegel sedd från sidan.
- Fig 16 visar utföringsformen enligt fig 15 ovanifrån.

15

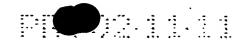
20

25

Detaljerad beskrivning av föredragna utföringsformer av uppfinningen

Fig 1a visar känd teknik med ett koniskt prisma 1 som vinklar av ljusstrålar 2 med 90° som sänds ut av en emitter 3 kollimerad av en fokuserande lins eller kollimator 4. Fig 1b visar påverkan av en felmontering av prismat 1 i fig 1a. En felvinkel α hos prismat 1 ger en vinkelavvikelse 2α för strålarna 2.

I fig 2a visas ett uppfinningsenligt arrangemang med en dubbelreflekterande komponent 5. Strålarna 2 träffar en 30 första reflekterande yta 6 och vinklas av en vinkel γ. Strålarna reflekteras sedan av en andra reflekterande yta 7 och vinklas av en vinkel γ. Vinkeln θ mellan ingående och



utgående stråle 2 är fix oavsett translation i sidled eller tiltning, se fig 2b.

Givetvis måste inte båda reflektionerna vara lika stora utan den dubbelreflekterande komponenten 5 kan vara utformad så att den första ytan reflekterar i en mindre vinkel och den andra ytan reflekterar i en större vinkel eller vice versa.

I fig 2b är den dubbelreflekterande komponenten 5 felmonterad med en vinkel β i ritningsplanet. På högra sidan i figuren kommer strålarna 2 in mot den första reflekterande ytan 6 och vinklas av med en vinkel γ+2β. Sedan reflekteras strålarna 2 i den andra reflekterande ytan 7 och vinklas av med en vinkel γ-2β. Vinkeln mellan ingående och utgående stråle 2 blir alltså θ eftersom felen tar ut varandra.

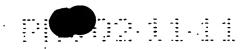
På den vänstra sidan i figuren kommer strålarna 2 in mot den första reflekterande ytan 6 och vinklas av med en vinkel γ -2 β . Sedan reflekteras strålarna 2 i den andra reflekterande ytan 7 och vinklas av med en vinkel γ +2 β . Totalt blir vinkeln mellan ingående och utgående stråle 2 också θ på denna sida.

25

30

20

Eftersom den dubbelreflekterande komponenten 5 är rotationssymmetrisk kommer det att vara en kontinuerlig övergång av felvinklingen (2 β respektive -2 β) från extremläget på höger sida via ingen felvinkel ortogonalt mot ritningsplanet (dvs strålen 2 vinklas av γ i första och andra ytan) till extremläget på vänster sida i figuren (-2 β respektive 2 β) men den totala vinkeln mellan ingående



och utgående kommer alltid att vara θ runt om den dubbelreflekterande komponenten 5.

I fig 3 visas ett arrangemang enligt en första

5 utföringsform för att kunna ändra vinkeln hos
utbredningsplanet från en dubbelreflekterande komponent
(ej visad i denna figur). En emitter 3 sänder ut
ljusstrålar 2 som kollimeras i en fokuserande lins eller
kollimator 4. Därefter går ljusstrålarna in i en rörligt

10 monterad axicon 8 som kan vara av refraktiv, diffraktiv
eller Fresneltyp.

I ett fokalplan 10 har strålarna gått ihop och bildat en ring av ljus 11, se avbildningen direkt under arrangemanget. Företrädesvis är strålgången i mellanbilden telecentrisk, det vill säga huvudstrålarna är parallella med den optiska axeln. Med ett sådant arrangemang blir den resulterande konvinkeln okritisk för små fokuseringsfel mellan linserna. Därefter är en andra kollimerande lins 12 anordnad som vinklar om strålarna 2 till en utträdespupill 13. Företrädesvis anordnas den dubbelreflekterande komponenten 5 så att utträdespupillen 13 hamnar inuti den dubbelreflekterande komponenten 5. Alla ingående delar är anordnade koaxialt med varandra.

25

I fig 4 visas samma arrangemang som i fig 3 men axiconen 8 har förskjutits närmare den fokuserande linsen eller kollimatorn 4 längs den gemensamma axeln. På så sätt bildas en ljusring 11 med större diameter i fokalplanet 10, se avbildningen under arrangemanget. Ljusstrålarna 2 går sedan vidare genom den kollimerande linsen 12 och bryts där med en större vinkel än vid den visade inställningen i fig 3.

Axiconen kan vara utbytbar om så önskas för att därigenom kunna ändra storleken på ljusringen i fokalplanet.

Därmed träffas den dubbelreflekterande komponenten 5 av ljusstrålar med en annan ingångsvinkel än den som råder enligt inställningen i fig 3 med det resultatet att utbredningsplanet från den dubbelreflekterande komponenten 5 kommer att ha en annan vinkel än vid inställningen enligt fig 3.

10

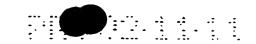
15

20

5

I fig 5 visas ett arrangemang enligt en andra utföringsform för att kunna ändra vinkeln hos utbredningsplanet från en dubbelreflekterande komponent (ej visad i denna figur). En emitter 3 sänder ut ljusstrålar 2 som kollimeras i en fokuserande lins eller kollimator 4. Därefter går ljusstrålarna in i en första fast monterad axicon 8, vilken kan vara refraktiv, diffraktiv eller av Fresneltyp, och vidare genom en andra rörligt monterad axicon 9 som också kan vara av refraktiv, diffraktiv eller Fresneltyp.

I ett fokalplan 10 har strålarna gått ihop och bildat en ring av ljus 11, se avbildningen direkt under arrangemanget. Företrädesvis är strålgången i mellanbilden telecentrisk, det vill säga huvudstrålarna är parallella med den optiska axeln. Med ett sådant arrangemang blir den resulterande konvinkeln okritisk för små fokuseringsfel mellan linserna. Därefter är en andra kollimerande lins 12 anordnad som vinklar om strålarna 2 till en utträdespupill 13. Företrädesvis anordnas den dubbelreflekterande komponenten 5 så att utträdespupillen 13 hamnar inuti den dubbelreflekterande komponenten 5. Alla ingående delar är anordnade koaxialt med varandra.



I fig 6 visas samma arrangemang som i fig 5 men den andra axiconen 9 har förskjutits bort från den fast monterade axiconen 8 längs den gemensamma axeln. På så sätt bildas en ljusring 11 med större diameter i fokalplanet 10, se avbildningen under arrangemanget. Ljusstrålarna 2 går sedan vidare genom den kollimerande linsen 12 och bryts där med en större vinkel än vid den visade inställningen i fig 5.

Därmed träffas den dubbelreflekterande komponenten 5 av Ijusstrålar med en annan ingångsvinkel än den som råder enligt inställningen i fig 5 med det resultatet att utbredningsplanet från den dubbelreflekterande komponenten 5 kommer att ha en annan vinkel än vid inställningen enligt fig 5.

Med arrangemangen enligt fig 3-6 kan utbredningsplanet ställas in från en bestämd vinkel nedåt så att ett nedåtvinklat koniskt utbredningsplan bildas via ett plant horisontellt utbredningsplan (utan vinkel) till en bestämd vinkel uppåt så att ett uppåtvinklat koniskt utbredningsplan bildas.

20

I fig 7 visas ett annat arrangemang enligt en tredje

25 utföringsform för att kunna ställa in vinkeln på

strålarnas 2 utbredningsplan ut från den

dubbelreflekterande komponenten 5. Arrangemanget

innefattar en emitter 3, kollimator 4 och en eller två

fasta axiconer 8, 9 för bildande av ljusbilden 11 i

30 fokalplanet 10, i detta fall en cirkel, se avbildningen

under arrangemanget.

Vidare innefattas en zoomlins 14 med vilken strålarnas 2 utgående vinkel kan ställas in. Alla ingående delar är



koaxialt anordnade. Med zoomlinsens inställning ändras strålarnas 2 utgångsvinkel.

I fig 8 har zoomlinsen 14 en annan inställning så att strålarnas 2 utgångsvinkel från zoomlinsen är annorlunda. På så sätt kan ingångsvinkeln på strålarna 2 till den dubbelreflekterande komponenten 5 ställas in med resultatet att utbredningsplanets vinkel kan ställas in.

10 I fig 9 visas ett ytterligare arrangemang i enlighet med uppfinningen. Även här är de ingående detaljerna koaxialt anordnade. Arrangemanget innefattar en emitter 3, kollimator 4 och en diffraktiv ljusbildsgenerator 15 som exempelvis åstadkommer tre olika ringar 11 med olika diameter.

Ringarna kan skiljas fån varandra med olika mönster såsom visas nedanför arrangemanget med en inre prickad ring, en hel mittenring och en streckad yttre ring eller på annat sätt, såsom olika färger på ljusringarna 11.

20

25

Strålarna 2 i de olika ljusbilderna 11 har olika diameter och träffar en kollimerande lins 12, varvid de bryts med olika vinkel så att de kommer att ha olika ingångsvinkel i den dubbelreflekterande komponenten 5 och därmed ge olika vinklade utbredningsplan från den dubbelreflekterande komponenten 5.

Exempelvis kan den mittersta ljusringen ge ett plant

0 horisontellt utbredningsplan och de två andra ljusringarna
ett nedåtriktat respektive uppåtriktat koniskt

utbredningsplan, exempelvis 1° uppåt respektive nedåt.



I fig 10 visas att partiella strålbilder 11 också kan skapas om så önskas medelst exempelvis en diffraktiv komponent. Detta kan också uppnås genom att den dubbelreflekterande komponenten 5 maskas så att ljusstrålarna 2 stoppas och utbredningsplanet inte blir fullständigt runtomgående.

I fig 11 visas en utföringsform av uppfinningen enligt fig 5 där även den dubbelreflekterande komponenten 5 visas. Strålarnas 2 gång genom den dubbelreflekterande

komponenten 5 visas också. Om tre olika ljusbilder 11 finns i fokalplanet 10 bildar de tre olika utbredningsplan 17.

Om dessa plan i tanken skissas 18 in mot centrumaxeln möts de i en centrumpunkt 16. Denna centrumpunkt fungerar som ett tänkt "gångjärn" eller "nav" från vilket ett eller flera utbredningsplan 17 i tanken utgår och kan vinklas upp eller ner ifrån.

20

25

5

10

I fig 12 visas en annan utföringsform av uppfinningen som använder en elektriskt driven två-axlig mikromekanisk spegel 20. En kollimerad ljusstråle 2 från en emitter 3 träffar spegeln 20 som vinklas medelst elektronik (ej visad) så att ljusstrålen 2 beskriver manteln hos en kon, dvs att en ring ritas i den dubbelreflekterande komponenten 5.

En viss del 22 av ljusstrålen 2 reflekteras i botten av

den dubbelreflekterande komponenten 5 och faller in på två
fotodiodarrayer 21 anordnade ortogonalt mot varandra, se
fig 13. På så sätt kan man få en återkoppling så att
justeringar kan göras medelst elektronik (ej visad) av
diametern hos ljusringen och centreringen av densamma.



I fig 14 visas ett antal olika dubbelreflekterande komponenter som exempel.

- Fig 15 visar en andra utföringsform av varianten av uppfinningen som visas i fig 12. Där visas möjligheten att använda en eller två axiconer mellan den mikromekaniska spegeln 20 och den dubbelreflekterande komponenten 5. Det är även möjligt att istället använda en zoomlins
- 10 däremellan.



PATENTKRAV

1. Anordning för konvertering av ljus från exempelvis en laser, VCSEL (vertical cavity surface emitting laser) eller lysdiod/-er till ett utbredningsplan 5 innefattande en kollimerad eller fokuserad ljusemitter (3), kännetecknad av att en hel eller en del eller delar av en rotationssymmetrisk dubbelreflekterande komponent (5) är fast anordnad koaxialt i strålgången (2) från den kollimerade eller 10 fokuserade ljusemittern (3) så att ljuset vinklas av i ett valfritt vinklat utbredningsplan (17) som sträcker sig upp till 360° kring den dubbelreflekterande komponenten (5).

15

2. Anordning enligt krav 1, i vilken ett inställbart organ (8, 9, 14, 20, 21) är anordnat i strålgången (2) mellan den kollimerade ljusemittern (3) och den dubbelreflekterande komponenten (5), varvid inställningen av organet (8, 9, 14, 20, 21) bestämmer 20 ljusets (2) infallsvinkel mot den dubbelreflekterande komponenten (5) och därmed vinkeln på utbredningsplanet (17).

25

3. Anordning enligt krav 1 eller 2, i vilken det inställbara organet innefattar en eller flera koaxialt anordnade axiconer (8, 9) där åtminstone en är förskjutbart anordnad (9) utefter en med den dubbelreflekterande komponenten (5) gemensam axel.

30

4. Anordning enligt krav 3, i vilken axiconerna (8, 9) är refraktiva, diffraktiva eller av Fresneltyp.



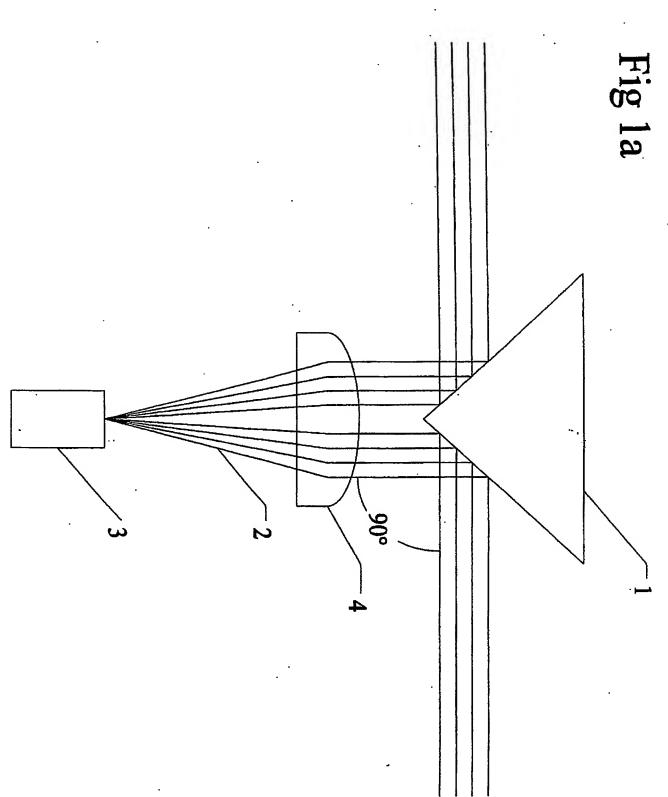
- 5. Anordning enligt krav 1 eller 2, i vilken det inställbara organet är en zoomlins (14) koaxialt anordnad med den dubbelreflekterande komponenten (5).
- 5 6. Anordning enligt något av de föregående kraven, i
 vilken den kollimerade emittern (3) sänder ut ljus
 (2) i form av en ring (11) eller en del eller delar
 av en ring eller att en komponent av refraktiv,
 diffraktiv eller Fresneltyp är anordnad för att forma
 ljuset till önskad form.
- 7. Anordning enligt något av de föregående kraven, i
 vilken en viss del eller delar av den
 dubbelreflekterande komponenten (5) är blockerad för
 ljus (2) så att en del eller delar av
 utbredningsplanet (17) uteblir.
- 8. Anordning enligt något av kraven 1-4, i vilken en elektriskt driven två-axlig mikromekanisk spegel (20) träffas av det kollimerade ljuset (2), vilken spegel (20) är drivbar så att ljusstrålen (2) vinklas på så sätt att den beskriver mantelytan av en kon, vilken går vidare till den dubbelreflekterande komponenten (5).

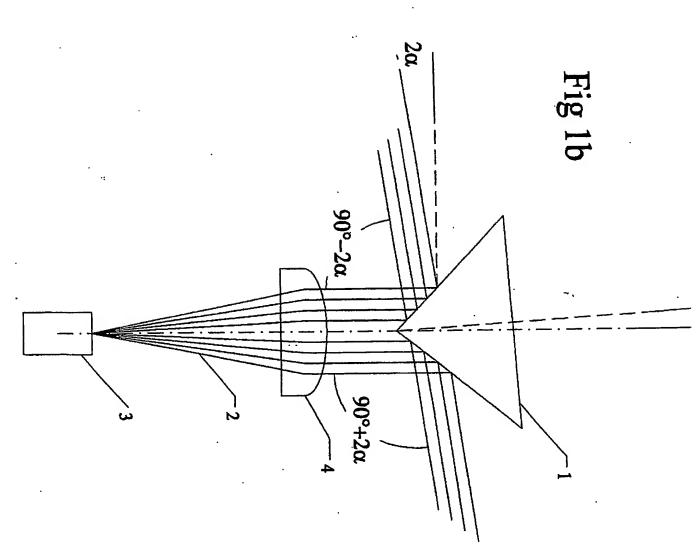


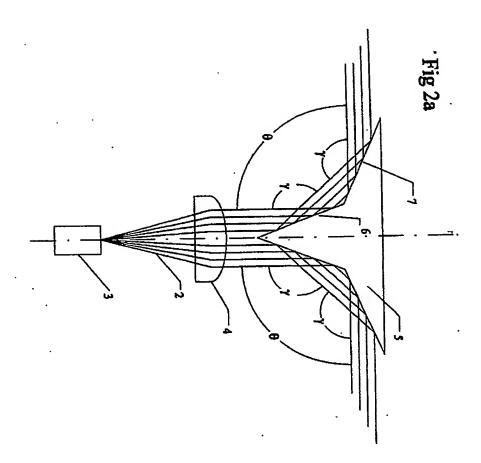
SAMMANDRAG

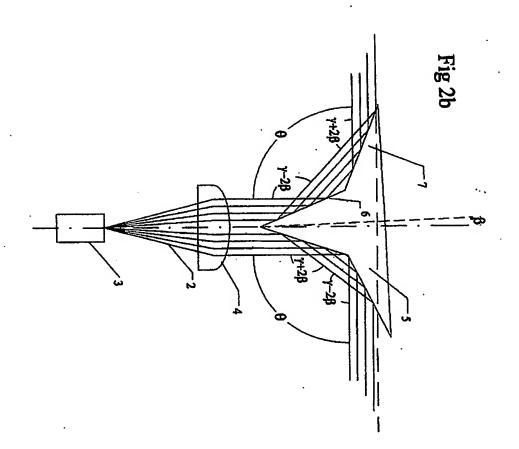
Anordning för konvertering av ljus från exempelvis en

laser, VCSEL (vertical cavity surface emitting laser)
eller lysdiod/-er till ett utbredningsplan innefattande en
kollimerad eller fokuserad ljusemitter, kännetacknad av
att ett helt eller en del eller delar av en
rotationssymmetrisk dubbelreflekterande komponent är fast
anordnat i strålgången från den kollimerade eller
fokuserade ljusemittern så att ljuset vinklas av i ett
valfritt vinklat utbredningsplan som sträcker sig upp till
360° kring den dubbelreflekterande komponenten.



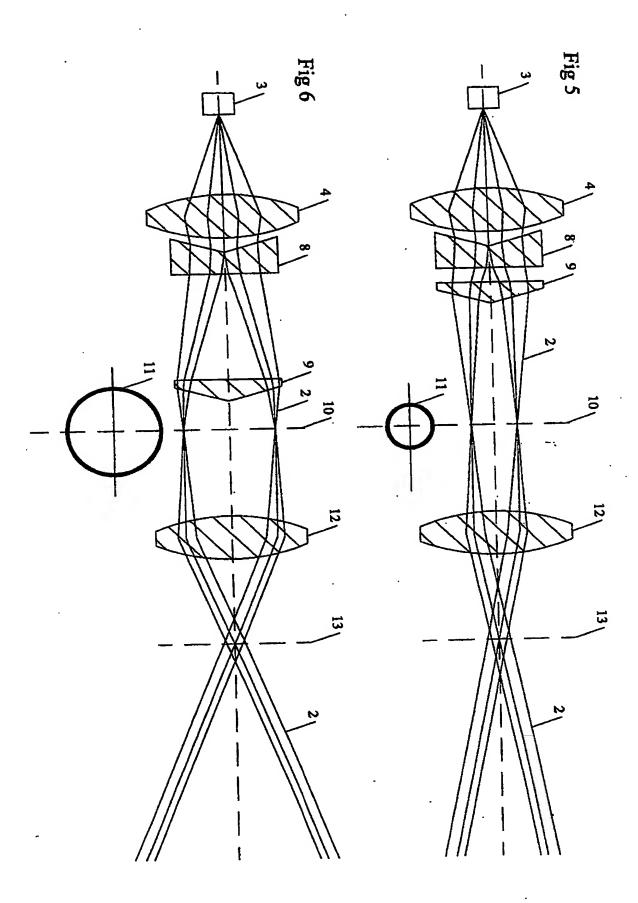


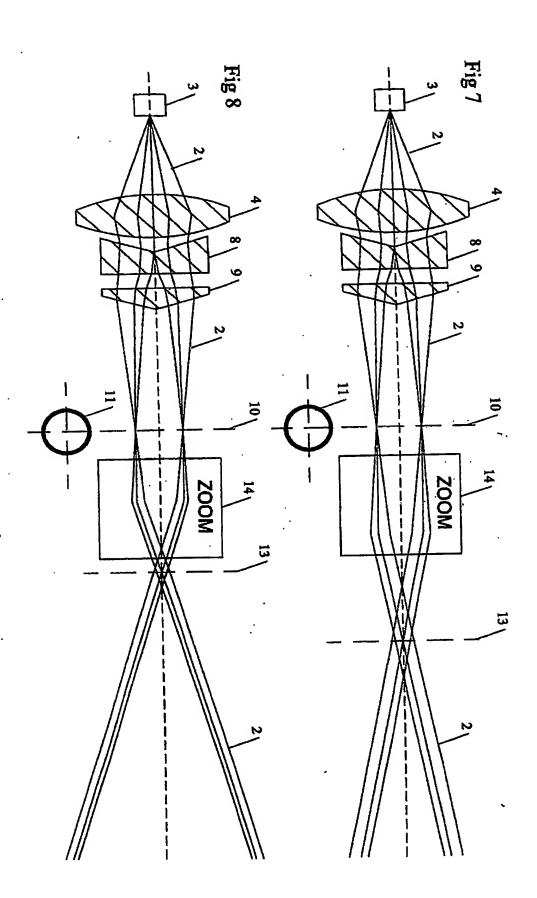


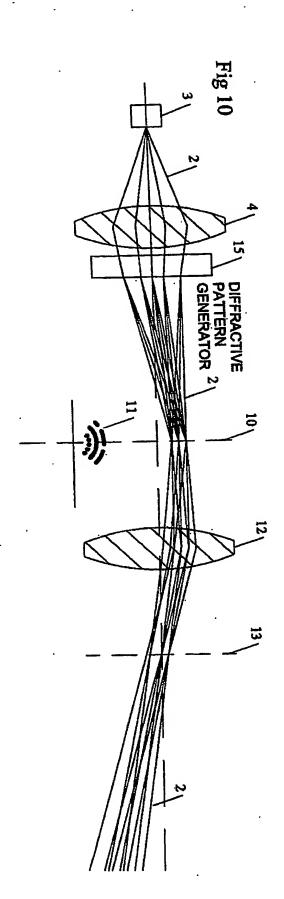


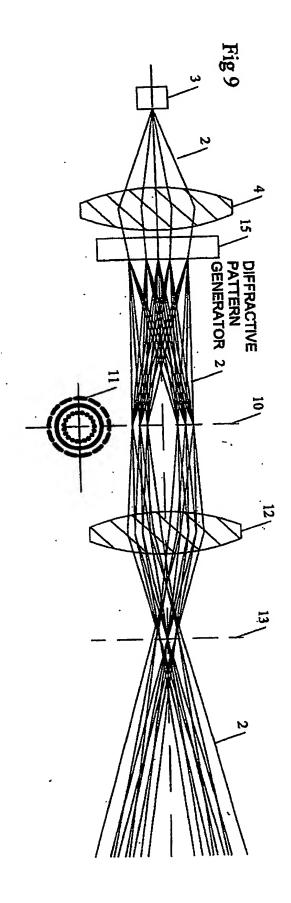
نتجتيبا

•

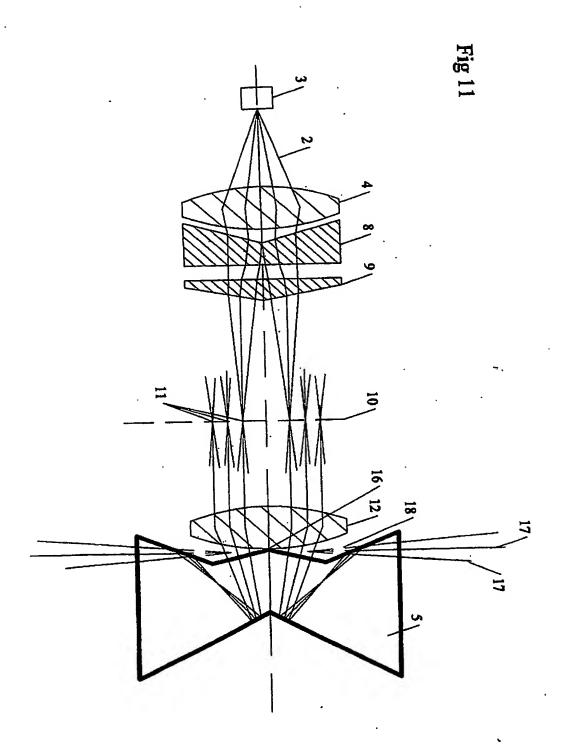


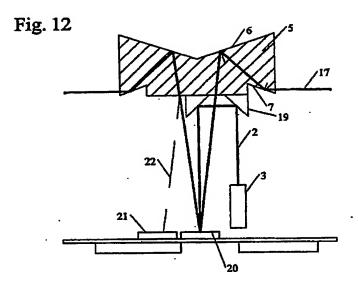


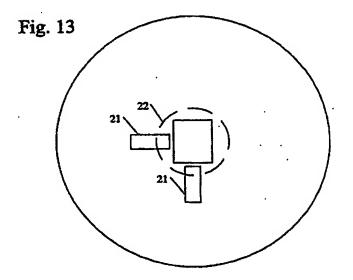


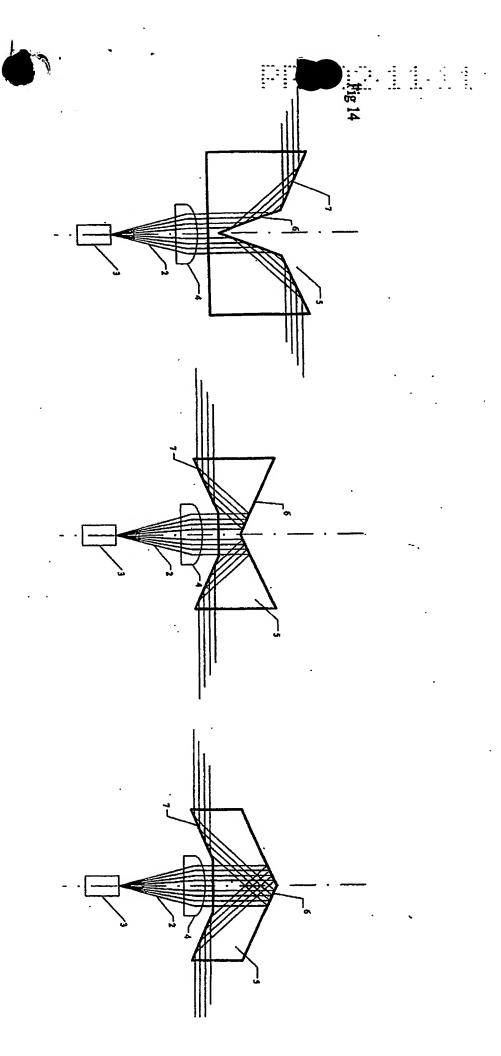


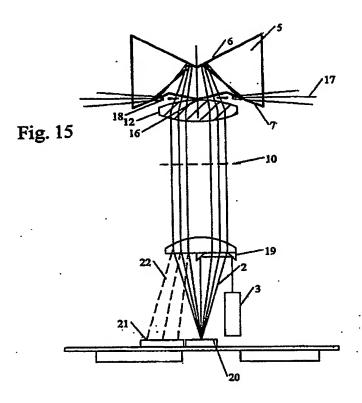


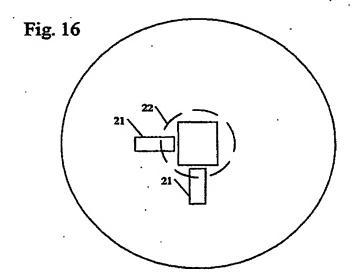












This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
FADED TEXT OR DRAWING
BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
OTHER.

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.